

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**WT/INF/162**

12 mai 2010

(10-2693)

---

## NOTE D'INFORMATION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

### À VOS AGENDAS:

### JOURNÉE PORTES OUVERTES À L'OMC – 19 SEPTEMBRE 2010

Le 19 septembre 2010, l'OMC ouvrira pour la deuxième fois ses portes au grand public dans le but de réunir les Membres de l'OMC, les fonctionnaires de l'Organisation et les résidents locaux.

La manifestation de l'année dernière a été très réussie, attirant plus de 5 000 visiteurs au Centre William Rappard. Quelque 20 délégations avaient participé à la Journée en proposant des spécialités culinaires, des vins et des souvenirs de leur pays. La contribution que vous avez apportée en 2009 a été précieuse et très appréciée des visiteurs. Nous souhaiterions cette année encourager un plus grand nombre de délégations à prendre part à cette journée particulière.

La Journée portes ouvertes 2010 témoignera de l'engagement constant de l'Organisation auprès des communautés genevoise et suisse. L'objectif est d'expliquer de manière informelle et détendue au public ce qu'est l'OMC, de mieux lui faire comprendre les activités que mène l'Organisation et d'améliorer l'idée qu'il s'en fait en lui donnant un visage humain.

Le Secrétariat souhaiterait beaucoup organiser cette manifestation en coopération avec les Membres de manière à pouvoir envoyer un signal fort indiquant que nous faisons tous partie de la communauté genevoise.

Pour que la Journée portes ouvertes soit cette année encore un succès, le soutien actif et l'engagement des Membres de l'OMC sont essentiels. Par conséquent, réservez la date dans votre agenda et faites tout votre possible pour contribuer à cette importante initiative.

Les Membres sont invités à contribuer au buffet international (spécialités culinaires et boissons) qui sera organisé comme l'an dernier sur la terrasse du bâtiment de l'OMC donnant sur le lac. La présente note inclut un formulaire d'inscription pour les délégations qui souhaiteraient contribuer aux activités de la Journée portes ouvertes en établissant un stand représentant leur pays.

**Journée portes ouvertes de l'OMC**  
**Programme provisoire**  
**Dimanche 19 septembre 10 h-18 h**

- 10 h Cérémonie d'ouverture dans la salle du Conseil
- Deux minidébats sur la Genève internationale et les 15 années de l'OMC
- Visite des bâtiments de l'OMC et présentation des œuvres d'art
- Expositions sur l'OMC dans le Hall de la Salle du Conseil et dans la Salle des Pas Perdus
- Expositions dans les salles X, A, B et C sur des thèmes spécifiques tels que l'agriculture/la sécurité alimentaire, l'environnement, le visage humain de l'OMC, etc.
- Buffet international: des stands nationaux seront installés sur la terrasse du bâtiment de l'OMC qui donne sur le lac. Des spécialités culinaires et boissons seront proposées tout au long de la journée.
- Activités pour les enfants
- 18 h Fin de la Journée portes ouvertes
-

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

**FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LES DÉLÉGATIONS  
QUI SOUHAITENT ÉTABLIR UN STAND NATIONAL**

**Coordonnées**

**Mission:** \_\_\_\_\_

**Nom du coordonateur de la délégation qui souhaite établir le stand national: M., Mme, Mlle**

**Nom de famille:** \_\_\_\_\_ **Prénom usuel:** \_\_\_\_\_

**Téléphone:** \_\_\_\_\_ **Mobile:** \_\_\_\_\_

**Fax:** \_\_\_\_\_

**Courriel:** \_\_\_\_\_

**Informations sur le stand national**

**Indiquez le type d'équipements électriques que vous comptez amener (le cas échéant):** \_\_\_\_\_

**Veillez fournir une indication de la quantité et du type de spécialités culinaires que vous comptez fournir:**

**Plat(s) froid(s):** \_\_\_\_\_

**Plat(s) chaud(s):** \_\_\_\_\_

**Dessert(s):** \_\_\_\_\_

**Merci de préciser si vous prévoyez de proposer des boissons nationales. Dans l'affirmative, veuillez en donner la liste:** \_\_\_\_\_

Veillez renvoyer le formulaire d'inscription dûment rempli par courriel ou fax à:

Par courriel: [maria.perez-esteve@wto.org](mailto:maria.perez-esteve@wto.org); ou

Par fax: +41 22 739 54 58